

Tel .393

DAGBLAD

Lembar pertama

# „Perantara Kita“

TERDIRI  
dari  
1 1/2 lembar

Diterbitkan tiap2 hari ketjoeali hari Minggoe dan hari besar

Dir.Hoofdredacteur : A.MADJID OESMAN.

Isinja diloeat tangoengan pentjetak

Kantoor Red. & Admin:  
Drukk: „Perantaraan“  
Raafweg—Padang.  
Bajaran lebih dahoeloe.

AGENTEN :  
Pariaman : „I.P.P.A.“  
Fort de Kock: H.Aminoeddin  
Moeara Laboeh Alpaini

HARGA LANGGANAN  
Dalam kotta seboelan f0,60  
Loear kotta seboelan f0,75  
Per lembar f0,03  
Advertentie 10 sen per regel

## Minangkabau bron intellectueelen Sumatra

Samboengan perlawatan

Minangkabau kita beloem banjak dipoenjai consessies tapi haroes diperhatikan orang soedah memoelai dari tiga djoeroesan, Ophir, Moealaraboeh dan Koerintji.

Didaerah Ophir telah beroesa ha Cultuur Maatschappij Ophir, di Moealaraboeh B.C.M.A. satoe My. jang mempoenjai consessies jang loeas di Indonesia, moelai dari Java. Di Deli beberapa poela ondernemingen kepoenjaan B.C.M.A. di Sumatra Timoer My. ini adalah masoek klas satoe karena ondernemingennja terdapat pada sekalian pelosok moelai dari Koealoeh sampai keperbatasan Atjeh. Di Koerintji kita dapat peroesahaan M.V.A. djoega satoe My. besar. Djadi telah doea My. besar2 datang beroesa ha ke Minangkabau kita dan meraka moelai bekerdja dari doea djoeroesan, Moealaraboeh dan Koerintji. Selain dari ini ada lagi beberapa kleine maatschappijen seperti Thee Onderneming Halaban di Pajacombo, „Solok Cultuur My Boekit Gompong dan lain lain lagi.

Djelas pada kita bahwa boekan sedikit tanah-tanah kita jang telah djadi consessies.

Kalau kita akan selaloe melailaikan hak-hak kita, membiarkan tanah-tanah jang masih lebar tinggal kosong, akan lebih besarlah harapan kita Minangkabau akan djadi Deli nummer doea dike moedian hari. Biarlah kita berharap dengan adanya Minangkabau nanti wakii2 kita akan tetap berdiri dikepentingan rakyat.

„“

Minangkabau selain terseboet dari negeri jang berbentengkan adat ternama djoega bron van intellectueelen Sumatra. Tidak sedikit djoemlanja intellectueelen Sumatra jang berasal dari Minangkabau, bolehlah kita merasa bangga dengan keadaan itoe tetapi djanganlah dahoeloe sangat bersenang hati karena keadaan jang sebenarnya beloem mengizinkan lagi.

Dengan keadaan apa Minangkabau dapat memboektikan ia lebih dari daerah lainnja?

Kemadjoean sesoeatoe negeri biasa orang oekoer dengan keadaan persnja. Kalau oekoeran ini dipakai oentoek Minangkabau boekanlah perasaan bangsa jang

kita dapat tetapi sebaliknya. Ma loe kita rasanja mendapat gelaran bron van intellectueelen itoe, lebih baik tidak oesah orang berikan, beloem sanggoep kita menerimanya.

Minangkabau baharoe mempoenjai doea soerat kabar harian jg betoel2 anak negeri poenja.

Keadaan ini tidak melebihi dari kepoenjaan „tetamoe“ kita, bahkan kita masih ketinggalan, kepoenjaan tetamoe kita lebih besar dari kita poenja.

Kita hidoep dinegeri kita sendiri, kita hidoep dinegeri intellectueelen tetapi kita kalah dengan „tetamoe“ kita dan djangan diloeapkan soerat kabar jg dikeloearkan tetamoe kita itoe oentoek batjaan kita.

Pantaskah itoe kedapatan dinegeri intellectueelen kita?

Dengan tidak disengadja [?] dengan tidak sadar, mereka, bangsa kita jang mendapat rotinja dari peroesahaan tetamoe kita itoe, sanggoep mengirimkan „tjibir“ pada peroesahaan bangsanja.

Boekan soeatoe perboeatan jg dipoedji, tidak lajak kedjadian dinegeri intellectueelen Sumatra seorang Journalist Minangkabau berani merendahkan martabat pers bangsanja.

Rendah sangat rendah perboeatan itoe walaupun orangnja boekan seorang verrader, tetapi ia tetap berdosa pada tanah aer dan bangsanja.

Oentoek mengangkat deradjaat bangsa kita boekanlah tenaga orang lain jang moesti kita harapkan, tetapi tenaga kita sendiri kita moesti pertjaja akan kekoeatan tenaga kita.

Kalau kita tidak menjoekai akan tinggal „terkebelakang“ kita selamanja dinegeri kita, marilah kita beramai ramai memadoekan kedoea soerat kabar harian ke poenjaan bangsa kita di Minangkabau.

Marilah bersama kita beroesa ha soepaja bron van intellectueelen Sumatra itoe dapat sedjadjar dengan persnja, soerat kalau ke poenjaan bangsa kita.

Sampai dilain waktoe. [Aae.]

## Pematang Siantar

Pembantoe Hema L.S. toelis.

INDONESIA MOEDA

Pada hari Minggoe 22 Mei ini Indonesia Moeda Tjabang Siantar telah mengadakan rapat oemoemnja, bertempat digedong Rex Theater, jang dapat koe

djoengan k.l. 200 orang, poetera dan poeteri. Amat sajang, dari karena moelai pagi sampai djam 9 hari ada hoedjan.

Wakil pemerintah dan wakil pers berhadir, diantaranya ada „Perantaraan Kita“. Rapat dipimpin oleh t. A.A. Siregar.

Pembijtara2 adalah terambil dari Medan, dan Siantar, dan diantara pembijtara itoe adalah 2 orang poetri. Pokok pembijtaraan adalah:

- 1 Asas dan toedjoean Indonesia Moeda
- 2 Kedoedoekan kaoem poetri dalam masjarakat
- 3 Pemoeda dengan pergerakan
- 4 Pemoeda dengan soal peranggoeran
- 5 Kaoem poetri dengan soal

Diwaktoe salah seorang pembijtara meneroeskan agenda „Pemoeda dengan asal pengganggoeran“ maka soerat bertimboen2 di terima beliau itoe keatas podium, tapi apa maksoednja penoelis tidak tahoe, tapi dioekoer dan di perhatikan, adalah pembijtaraan itoe melompat2, sehingga soesah akan ditangkap.

Selain dari itoe, diterima djoega sebagai soembangan dari hadirin, jaitoe dari enjik Saleha entjik Chadijah dan dari Indonesia Moeda tjb. Medan.

Kesemoeanja pembijtara atas nama soembangan itoe adalah kedengaran mengantoerkan salam ke Islam. Pengabisen soembangan adalah dari t. Joesoef Abdoellah lid Gerindo tjb. Pematang Siantar.

Rapat adalah berdjalan dengan selamat, dari awal sampai akhirnya, sehingga ditoetoep dengan lagoe Indonesia Raja bersamasama.

## Pasar Malam

Pada malam 23 Mei, pasar Malam, telah diboeka P.M. tsb. adalah oentoek Roode Kruis Tiongkok, Dimoea (pintoe gerbang) semoea letter Pasar Malam dengan hoeroef Latijn dan Tionghoa, adalah dari electrist semoea.

Dalamnja semoea stand hampir penoeh, tapi kebanyakan jang poenja dan mendoedoeki adalah 99% dari bangsa Tionghoa. Moelai kita masoek, maka ada lah bertemo dengan stand tempat segala Comite Pasar Malam (Kantoornja) Di tengah terdiri lagi satoe roemah jg terasing, me makai merek RESTAURANT AMAL, jang didjaga dan dirawat

oleh nona2 Tionghoa semoea. Di samping itoe lagi, terletak TO KO AMAL djoega dioeroes oleh bangsa Tionghoa, Bangsawan Tionghoa poen tidak ketinggalan selandjoet ronggeng, dan do ger jang datang dari Bandoeng djoega mengambil tempat dalam P. Malam.

Orang adjaib, landbouw, Te noenan saroeng dari Balige, Circus, dan kepala orang dalam botol jang bisa berbitjara dan lain2 semoeanja tjoekeop, pendeknja dengan 1 ketip masoek poe aslah menengok segala permainan.

Tapi amat sajang, oleh karena sesoedah tali P.M. itoe dipoe toeskan maka sang hoedjan toeroen dengan sehebatnja, sampai djam 8, sehingga betjek tanah lapang P.M tsb.

## FORT de KOCK

Pengembara wartakan;

### TJOEBADAK LILIN

Pagar makan tinaman

Seorang mama' bernama M telah main kong kalengkong dengan kemenakannja sendiri, kementakan menoeroet 'adat

Jang boesoek itoe makin lama makin berbae walawpoen diboengkoes dengan bertatahtakan intan sekalipoen sehingga berita ini mendjadi boeah toetoer orang Sesoedah penghoeoenja tahoe dan pergi keroemah itoe, jang mana M sedang tidoer2 Banjaklah keadaan jang ta' terdjadi jang ta' patoet diseboetkan sehingga M dioetangkan menoeroet 'adat Pattoet mendjadi perhatian bagi jg berkepentingan, mengingatkan moesang berboeloe ajam, dan inilah boeahnja, kalau pergaoelan melampawi batas iblis datang mnnggoda.

### Kemadjoean pendoeoeknja

Diantara pendoeoeknja, soedah ada jg berdjabatan tinggi, seperti mendjadi goeroe Mulo dan ada poela bekerdja ditiap2 departement tapi kita heran soeng goeh, apakah sebabnja maka di negeri ini ta' berdiri sekolah negeri, jang akan menoentoen rajat ramai. Apakah baiknja pengoe loe2 disini, menjoesoen tenaga boeat mengadakan satoe Volk school, sebab menoeroet taksiran kita ta' koerang dari 60 anak2 jg bersekolah kesekolah negeri Ba ringin, jang bersoea oleh kita di waktoe pagi sadja, tjoekeop moeridnja boeat satoe sekolah.



Menoeroet chabar jg orang sampaikan pada kita kekajaan ne geri sampai tjoekeop boeat menga dakan satoe sekolah jang bagoes, tetapi entah dimanalah salahnja maka ta' ada gerakan nene' ma mak kedjoeroesan itoe. Kita pi kir soedah pada tempatnja benar diadakan dinegeri ini satoe Volk school atau jang bersamaan de ngan itoe, mengingatkan banjak nja anak2 jang m e n o e m p a n g kenegeri lain

Tjoema kita seroekan soe paja sedapat ini toelisan, keadaan ini akan berubah, dan kapan kita mengembara sekali lagi, ber dirilah hendaknya disana satoe sekolah toelis batja.

(Pengoeroes)

Kepoetoesan Peng hoeloe2 120

Menoroet kopotoesan peng hoeloe Lawang, Andalas Sariboe lan dan Tjoebadak lilin, bahwa seseorang dari raj' t, kapan dia hendak menebang dan mendjoeal koelit manis, hendaklah ada soe rat pas dari Kepala Negeri, men djoealnja mesti dibawa kepasar

Boekan sadja koelit manis, kopi katjang dll mestilah dibawa kepasar mendjoealnja. Tetapi ke poetoesan ini roepanja ta' ber harga, sebab masih banjak dian tara saudagar2 jang membeli ha sil didjalanan, seperti jg kita li hat di Tj: Lilin Bahkan ada poela tongkat jang membawa rebah jg akan ditjontoh oleh saudagar la in, Kita berseroe soepaja poeto e san itoe didjalankan dengan ke ras, sebab pendjoealan didjalan itoe meroegikan pendoeoek, se bab dipasar harganja kadang2 ada mahal

## KOTA

Pengamoean.

Tadi malam, kira2 djam 7 telah terdjadi satoe pengamoean hebat di Kt. Tengah, Sipengamoeak ada lah Tjoenap, seorang pemoeda jg baroe beroemoer 18 th. telah meni kam bapa tirinja dengan sebilah pisau raet dibahagian poeng goengnja, hingga sikorban lantas dibawa keroemah sakit malam itoe djoega, Kerena apakah Tjoe nap berlakoe kelap itoe terhadap bapa tirinja, beloem dapat pen: ke terangan jang rjoekoe. Moenoeroet keterangan Tjoenap, maka ia berboeat demikian, karena ia telah dilampang oleh sikorban, jang membawa hatinja tidak enak, ke terangan jang tjoekeop, nanti pe noelis oesoel.

BANDJIR.

Pada hari chamis malam Djoem'at kira djam 7 malam, bandjir telah naik, meskipoen ha ri tiada hoedjan (hanja disebelah hoeloe) mengenangi doeroen P. Kampong, di Kt tengah, hingga djalan raja terendam beberapa kaki. Hal ini soedah ta' mendja di heran lagi bagf pendoeoek itoe, karena boekan sekali itoe sadja, malahan berpoeloeh2 ka li.

Tapi disini, jang menjedihkan hati kita, ialah tana2an moeda negeri seperti bawang dan ka

EDITORIAL

## Pergerakkan Rakjat

Sesoenggoehnja bila kita la jangkan pemandangan sambil me noendjoekkan perhatian pada per gerakan rakjat diwaktoe ini ma ka tidak dapat orang menjang kal lagi, bahwa berhoeboeng de ngan keadaan politik dalam ne geri telah agak moelai normal, pergerakan rakjat toeroet demi kian poela.

Pihak pergerakan rakjat diwak toe ini dengan terang2an telah menoekar sikapnja dari Non ke Co jg serantiasa menoeendjoe kan kemaoean oentoek bekerdja bersama2 dengan pemerintah ma oepoen diloeat atau didalam ge dong raad oentoek dapat toeroet menjoesoen negeri serta masjara kat sendiri. Tidak lain hanja pe merintah bersama dengan rakjat poela bersama2 dapat mengatoer tjara bagaimana jg baik moeng kin setimpal dengan kemaoean dan pikoelan rakjat.

Oleh karena rakjat itoe sendi ri jang akan mengetahoei berat dan ringannja pikoelan jg dile tekkan atas poendak rakjat.

Dengan keadaan itoe rakjat te lah menoeampahkan kepertjajaan njia kembali kepada pemerintah jg seharoesnja dapat samboetan jang gembira.

Berhoeboeng dengan itoe ma ka soedah sepatoeitnja benar pi hak pemerintah sendiri toeroet memikirkan oentoek memberi ke tonggaran sedapat moengkin, se oempamanja dengan menghapo es kan sekalian koenkoengan2 bagi pergerakan rakjat jg terdapat dalam boekoe peratoeran2 ne geri.

Pergerakan rakjat jg djinak se karang ini, tentoe menoeentoet akan kebidjaksanaan pemerintah, soepaja kepertjajaan rakjat jg te lah diimpahkan itoe djangan dja di terketjiwa.

Sebenarnya rakjat sekarang me noendjoekan hati boeat bekerdja bersama2 dengan pemerintah dengan tidak merahsiakan pro gramma pekedjaannja.

Diwaktoe kini beberapa pe moeda2 dengan pergerakannja dengan terang2an menoeendjoe kan tjintanja pada negeri bang sa dan masjarakatnya.

Mereka itoe sama2 tampil ke moeka oentoek memikoel kewa diiban jg berat itoe atas poen dak mereka, tidak lain oentoek menoeentoen dan memimpin ma sjarakat mereka jg pintjang pa da waktoe ini.

tjang djoega toeroet menang goeng resico bandjir itoe, hing ga amat boleh djadi, tanam2an itoe jang sebagai harapan bagi mereka akan roesak, jang berar ti roesaknja poela perconomien pertanian itoe.

Ta' dapat kita sesalkan pada jang berwadjab disini, dalam ber oesaha oentoek itoe, tapi setiap kerdja itoe telah agak selesai, maka tiba2 datang poela ban djir jang ganas itoe.

Lain tidak harapan pen: agar pekerdjaan itoe akan lebih sem poerna dari jang soedah2.

Pemoeda2 itoe lah jg akan mem bangoenkan masjarakat baroe masjarakat jg waras dan insjaf bahwa segala2 itoe bisa tertja pai hanja dengan segala kebena ran dan keberesan jg senantiasa mesti menoeeroet zaman

Dan apakah jang haroes diper boeat agar dapat menjinkirkan pikiran jg moengkin menjatakan bahwa kita masih sadja hidoep dalam keadaan atau masih sadja hidoep dalam pengaroehnja „scheeve staatsrechtelijke ver houding?“ itoe.

Tersebab kalau masih sadja ada kepintjangan itoe tidak akan ada soeatoe masjarakat jg akan sang goep oentoek berdiri boeat men gerdjakan kepentingen rakjatnja.

Boeat menghindarkan itoe tam paklah sekarang pemoeda2 Indo nesia bergerak kedjoeroesan oentoek membocang segala jang kelihatan pintjang dalam masja rakat sendiri, toeroetama sekali oentoek membasmi segala angga pan tjara koeno itoe.

Maka itoe oentoek melandjoet kan serta memoedahkan taak jg seroepa itoe perloe sekali mere ka menerima bantoean dan so kongan, d sampingnja „gezond verstand“ dan anggapannja jang serba „tegemoeitkomend“.

Tidak lain karena dalam zaman sekarang boleh dikatakan bahwa seloeroeh doenia telah moelai bangoen dari tidoernja.

Segala pergerakan rakjat, de wasa atau pemoeda sama2 mem perlihatkan bahwa mereka kini bekerdja dengan otak jg waras, sama2 mengandjoerkan kepada kaoem non soepaja bergerak menoeeroet zaman.

Tidak dapat dimoengkiri lagi bahwa boeat mementingkan ke madjoean soeatoe negeri itoe, ma ka politik haroes didasarkan atas politik „give and take“ dengan pengertian lain politik ambil me ngambil dimana ada berdiri pi hak kiri dan pihak kanan.

Oleh sebab itoe pergerakan rakjat jg telah djinak itoe sama2 poela mengoeloerkan tangannja oentoek berdjabatan dengan pe merintah jang senantiasa haroes disamboet dengan kekalan.

Keadaan jg djinak sekarang per loe pemerintah manaroeh perha tiannja, waktoe ini haroes poela dipergoenakan oleh pemerintah oentoek mengambil tinda'an agar menebalkan kepertjajaan rakjat itoe kembali padanja dengan dja

### Resensi BOEKOE KERIS.

Telah sampai di medja kami boe koe seperti jg terseboet diatas, jg didasarkan oentoek menambah pengetahoean dari halnja Keris soeatoe benda jg moelia toeroet ma dalam pergaoelan hidoep sau dara2 kita Indonesia Djawa.

Boekoe itoe merentjanakan, moe la2 ada keris, pelbagai2 matjam pamor dan chasiatnja dan seba gainja.

Boekoe itoe diterangkan oleh t.F.L. Winter di Soerakarta pada

tahoen 1871 dan diterdjemaahkan lan memberi persetoedjoean pada pergerakan itoe.

Hanja sekali lagi toeroetama sekali akan menghapoaskan seka lian peratoeran jg toeroet me njempitkan pergerakan rakjat, soepaja pergerakan rakjat tetap waras dan sehat.

Kemerdekaan berkoempoel dan kemerdekaan bersoeara haroes diberikan kembali hak itoe pada rakjat.

Dengan adanja itoe rakjat da pat mentjiptakan keberatannja jg haroes diperdengarkan. Rakjat tidak perloe lagi memboekem perasaan dalam dada sadja, jg kita telah sama2 mengetahoei „berbahaja“ bagi ketenteraman hidoep bersama2.

Summa summarum pergerakan rakjat dewasa dan pemoede te lah dengan terang2 mengandjoer kan soepaja bekerdja bersama2 jang sanantiasa soedah sepa toetnja benar mendapat samboet an jg baik dan memberi kelong garan akan pergerakan rakjat da lam mengatoer masjarakatnya sen diri.

oleh t. R. Soedjonoredjo mantri goeroe pensioen.

Boekoe tsb. ditjetak dan di djoeal oleh Boekhandel Tan Khoen Swie di Kediri.

### HIDAJAT DJATI.

Djoega telah diterima dari boek handel Tan Khoen Swie di Kedi ri i boekoe berkepala Serat wirid Hidajat Djati boekoe dalam ber bahasa Djawa.

Boekoe itoe dihiasi dengan gam barnja Poendjanga besar di ne geri Soerakarta Adiningrat P.J.M. R. Ng. Ronggowarsito.

Terima kasih atas pengiriman boekoe2 tsb.

### Sport

BOND PADANG versus BOND FORT DE KOCK.

Sebagai menjamboeng districts wedstijden, kemaren telah diper tandingan di pang bondsterrein di Jutitelaan, bond Padang con tra bond Fort de Kock jang ber kesoedahan dengan 3 — 1 boeat kemenangannja Padang.

### Mutatie.

Di sjahkan sebagi negerihoofd dari Koto Baroe onderafdeeling Pajakoemboeh t. Djaloed gelar Datoek Padoeka.

Ditjaboet sebagai gemeente hoofd dari negeri Ampang Ga dang onderdistrict IV Aangkat Tjandoeng t. Marhaban gelar Da toek Toenaro.

### Variè Politie

Seorang C.H. tinggal di bela kang O o telah memberi tahoe kan pada polisi bahwa pening andjing no. 714 telah hilang ditempat jang tidak dapat ditentoeakan.

### KEMALINGAN.

Seorang bernama D. soekoe Di pekerdjaan koelie dan tinggal di Ganting telah kehilangan sehelai



## Kalau mempergoe nakan hak orang lain

Seorang zaakwaarnemer jang masoek ternama djoega dikota ini soedah beberapa hari djadi „tamoenja“ roemah boentoe alias tidak berdapoer.

Hal jang menjababkan penaltan pada zaakwaarnemer itoe menoeroet berita jang dapat jalah karena toentoetan seorang perempoean.

Perempoean terseboet dahoe loenja terpaksa menghadapi soeate perkara kemoeka pengadilan, karena merasa sanggoep boeat membela dirinja (haknja) disidang pengadilan maka perempoean itoe telah meminta pertolongan nja seorang zaakwaarnemer.

Karena perempoean itoe soepaja berdiri dipihak jang benar, ia mendapat kemenangan dalam pengadilan. Tetapi karena jang diperkarakan itoe oeroesan tanah maka perloe poela lagi disamboeng dengan perpindahan nama (overschrijving).

Oentoek keperloean ini pertolongan zaakwaarnemer jang terseboet diatas masih perloe pada perempoean itoe.

Wang oentoek ongkos overschrijving chabarnja telah diserahkan pada pokrol dan oeroesan perpindahan nama boleh dinantikan dibereskan oleh zaakwaarnemer itoe.

Perempoean itoe telah menoenggoe dan bernanti dari waktu kewaktoe jang menjababkan perasaannja soedah sebagai menantikan orang jang soedah lewat (laloe) dan tak akan koendjoeng datang lagi. Poon perdamaian diantara „pembela“ dengan jang „dibela“ roepanja tidak diperoleh lagi itoe sebab perempoean itoe meminta pertjam poerannja politie dan achirnja sebagai kita toeliskan diatas zaakwaarnemer itoe telah diseroeh bernanti dahoeleoe dalam tahanan [prepentief].

Bagaimana soenggoeh pendak kain boegis jang berharga kira2 FO 50 jang digantoengkanja di pakoe dalam goedang tempat perkerdjaannja.

H. tidak mampoenjai pekerdjaan tinggal di Sawahan berdoea dg kawannja K. tinggal di Simpang Haroe telah diketemoi membawa seekor ayam jang dipat ditangkapnja dilapangan voetbalterrein Siod di Sawahan.

Mereka berdoea itoe tertoeoeh telah menangkapa am orang lain jang boekoeh haknja.

Kedoea2nja mengakoe dan sekarang soedah tentoe sadja mesti beroeroesan dengan polisi sambil menoengoe gandjaran jang akan didjatoehkan pada mereka

Seorang bernama P. soekoe Djioekang djoelan ikan tinggal di kamar projectie Orion bioseop disini telah kehilangan poela pada tanggal 27 Mei jl. sehelaibadjoet tidoer dengan satoe badjoet jang berharga kira2 FO 50.

Ditoedoehnja seorang bernama B. soekoe P. jang tidak mempoe

waan pada „pembela“ biarlah tak oesah kita tjampoeri pemeriksaan politie, kelak kalau perloe perkabaran ini kita oelas.

Berhoeboeng dengan berita diatas tentoe tidak salahnja kita mempergoenakan waktoe oentoek memberi pemandangan sedikit pada pembatja kita.

Feiten telah banjak memboektikan bahwa diantara mereka jang mengemoekakan dirinja sebagai „pembela“ atau perkataan jang lazim dipakai „zaakwaarnemer“, selaloe kedjadian hal2 jang menjoeroehkan berhati hatilah oentoek beroeroesan dengan pokrol2 jang demikian.

Berbagai bagai kedjadian di doenia zaakwaarnemer itoe, ada pokrol2 jang selaloe hilir moedik dikampoeng2 akan mentjari mangsanja, Pokrol lodong (gejaran jang diberikan journalist J. Manoppo dalam soerat kabarnya dahoeleoe dari tingkatan ini merasa poeas kalau orang2 kampoeng banjak berperkara karena dalam hal itoe akan terboeka perkerdjaan baginja, akan menghasilkan Wang padanja.

Tidak sedikit poela jang telah kedjadian, seorang zaakwaarnemer diseret orang kemoeka pengadilan ditoentoet telah menjianjakan perkara jang telah diserahkan orang padanja dengan wang voorschot.

Soedah banjak kedjadian pengadilan menjoeroehkan verloff zaakwaarnemer jang tidak djoedjoer, verloff dengan buitenbezwaar van der lande, karena tempatnja ditentoekan disoeatoe kamar segi empat dari roemah jang tidak berdapoer, biasa diseboetkan „pendjara“.

Banjak lagi kedjadian2 didoenia zaakwaarnemer tetapi tidak perloe kita memberikan pemandangan jang pandjang, Conclusie jalah soepaja orang berhati-hati beroeroesan dengan zaakwaarnemer djangan sampai hendaknja pembela jang diambil itoe mendjadi pagar memakan tinaman.

njai ketentoean roemah dan perkerdjaan alias toelang.

### SIAPA KEHILANGAN?

Oleh seorang bernama L. telah menemoei satoe kereta angin jang tertinggal dilapangan Sparta disini merek Upertecks dengan fafriket sunummer 1941 dengan mampoenjai terry zadel.

Siapa jang poenja boleh datang mengambil kembali karena angin itoe diwachtcommandant dikantoor polisi kota.

### DITAHAN.

Atas permintaannja Onderdits treitshoofd Kota Tengah telah ditahan oleh polisi disini seorang bernama Tj. soekoe G. pekerdjaan tani tinggal di Tabing di Boengo Pasang. Tj. itoe jalah ditoeoeh tersebab melakoekan misdrijf poekolan berat.

Orang terseboet sekarang berada dalam tahanan dikantoor polisi disini.

## PODJOKAN

### JOURNALIST TJIPLAK

Memang boeat mendjadi journalist dalam negeri kita ini, ada sangat moedah tersebab zonder di examen lebih dahoeleoe asal sadja pandai korek2 boleh dah.

Tetapi boeat meloenaskan kewadjaban dan sjarat2nja, itoe masih ada satoe pertanyaan besar. Tidak moedah.

## Stooooop

### TENTERAMAN DJALAN.

Apakah jang akan mendjadi moto boeat tiap2 orang, berhoeboeng bengan kemadjoean jg pesat serta bertambah rameinja kenderaan kentjang di djalan raya?

Tidak lain moto boeat tiap2 orang jg berdjalan di djalan raya itoe. handaknja „tenteraman di djalan raya“ selakoe berhati hati naik serta mengemoedikan kenderaan kentjang.

Begitoe djoega orang2 jg me makai djalan haroes berhati2 berdjalan didjalan raya itoe boekan?

### KEHILANGAN.

Seorang bernama H.M. tinggal di Balei Baroe telah meraporkan pada polisi bahwa adiknja bernama L.M. telah kehilangan didjalan di antara Balei Baroe dan belantoeng satoe helei handoek dengan mampoenjai streep merah dan satoe helei badjoet berenang boeat anak2 beroemoe 7 tahoen.

Diharap siapa jang mendapat barang itoe akan meraporkan pada polisi.

### KEHILANGAN KERBAU.

Oleh Kamponghoofd di Belantoeng telah dibawa kekantoor polisi seorang bernama B.K. gelar M. pekerdjaan tani dan tinggal di Nanggalo (Kota Tengah) menjatakan bahwa ia kehilangan seekor kerbau pada hari 27. Mei jl kira2 poekoel 8 dan 10 n/m.

Begitoelah kerbau itoe telah didapati kemaren di Djati jg ber ada dibawa pendjagaannja seorang bernama I.H. pekerdjaan toekang gembala.

Sewaktoe dilakoekan pemereksaan maka I.H. menjatakan bahwa kerban itoe adalah diseroeh djaga dan kepoenjaannja seorang bernama M.

Berhoeboeng dengan toedoe han itoe maka kerbau terseboet sekarang telah dibeslag oleh jg berwadjab.

Terlebih lagi boeat menjatakan pikiran sendiri jg berhoeboeng dengan politieke omwenteling dalam dan loear negeri kita.

Oentoenglah soerat kabar disini tidak satoe sadja.

Bila begitoe tentoe boeat journalist itoe mesti pakaikan boeah otak dan pikiran sendiri.

Begitoelah diantara journalist, itoe ada jang pandai tjiplak, pandai dan aktif bikin copy toelisan orang lain.

Journalist jg seroepea itoe disebatkan journalist afkiken atau journalist tjiplak tegasnja journalist plagiaat.

Begitoelah ada seorang journalist dikota ini zonder moloe2 dengan serba sedikit dirobahnja soesoenan atau serba divermaak toelisan orang lain, lantas dile takkan sadja nama sendiri dibawahnja. Boeat tjari nama, boleh ditjap pandai.

Soedah tentoe sadja keadaaan itoe memperlihatkan kepitjikan otaknja serta kekewangan zellkennis dan faktor jg terpenting kek erangan algemeene kennis sendirinja. Terlebih lagi selama suniornja berpergian itoe djoega ada salah satoe jg pakai merek „journalist tjiplak“ jg selaloe membanggakan dirinja pandai, besar dllnja roepanja besarkorannja dengan hoofdartikel tjiplakan belaka.

Kalau perloe nanti kita moekankedoea2 artikel oentoek memboektikan tjara bagaimana otaknja journalist jg mengakoe pandaitoe, dan mengatakan koran orang lain ketjil serta membohongkan pembatjanja dengan otak plagiaatnja.

Boeat apa besar tapi geest ketjil?

Galigato djadi terpekoer senpiri seraja bertanja alangkah baiknja sekirannja ada poela peratoeran dimana orang hendak menjtjampoengkan dirinja kedalam kolom journalistiek haroes di examen doeloe, berapa dalam kennisnja.

Bila ada itoe Galigato berani tangoeng soedah tentoe otaknja tjap journalist tjiplak itoe djadi gezakt dan gatal2 dan kalau perloe nanti Galigato akan njatakan dan boektikan siapa journalist tjiplak jg soeka angkoeh itoe dan siapa jg mendjawab itoe kena sangtinja.

GALIGATO.

## De vlugge zeven Setjepat toedjoeh

Keoenteongan Bear Bagi Tiap Pelantjong Tjepat Selamat Moerah

Auto semoeanja model baroe, boleh berhoeboengan dengan

APD OPEL NPA

De Eigenaar Sabirin dan Bahaoeddin.



Djangan loepa KOendjoengilah

## HOTEL MOESLIM

Dan

## Restaurant Balai Baroe

Kampoeng Tionghoa, FORT DE KOCK.

Moelai 11 Maar 1938, diboeka filiaal dari Hotel Moeslim dan Restaurant Balai Baroe, bertempat dikampoeng Tionghoa di Fort de Kock.

Publiek tidak akan ragoe lagi, sebab kita poenja Hotel daa Restaurant soedah terkenal lama di Padang, sebagai Restaurant jang satoe2nja bisa menjediakan berbagai makanan jang lazat dan minoeman jang njaman.

Masakan dipimpin oleh koki jang soedah lama bekerdja dalam Restaurant besar, bes rta pelayanan dilakoekan oleh kita poenja djoeroe pelajan jang terkenal radjin dan hormat.

Dengan djalan ini kita akan memperkenalkan restaurant kita kepada PUBLIEK di Fort de Kock, dan menanti koendjoengan toean toean adanja.

HORMATBEHEERDE FILIAAL

Hotel Moeslim dan Restaurant Balai Baroe,  
Padang dan Fort de Kock.

102

Sarong

# TABING

asli



Saben hari RELO dan SAPTOE mengeloearkan tjorak2 baroe memoeroet zaman.

**Tjeloepnja ditanggoeng tidak loentoer.**

Persediaan besar hanja pada toko:

**BOEJOENG TAMIN**

No. 63 Batipoeh - Padang  
Telegrams; „BOEJOENG TAMIN“  
Tel. No. 161

**M.G. Mohammad Yoosuf**

No. 58 Batipoeh - Padang.  
Telegrams: „MUNYOOSUF“  
10

## English Class

(Tahoen ke 4)

KAMP. DOBI 26 PADANG

**Menerima Moerld**

POETRA & POETRI

Boeat Cursus petang dan malam.

Beladjar 2 X seminggoe

Bajaran poetra fl.50, poetri fl.25  
peladjaran dari A.B.C. sampai soerat menjoe  
rat dagang.

BOEKOE boeat permoelaan digoenakan  
ENGLISH SIMPLIFIED For INDONESIA

Hormat dari

**A. Hitam**

Senior Cambridge

70

Goeroe Inggeris Islamic College

Masoekkanlah advertentie  
kedalam dagblad

## Perantaraan Kita

## Toko Batik

*Osman Siloengkang*

Jang terbesar di Pasar Gedang Padang No.52

Lengkap tersedia dari bermatjam2 ba-  
rang batik dan Djawa dari jang sehaloes2  
nja sampai kasar jg keloearan dari  
fabriek DJAWA.

Dan begitoe djoega toeroettersedia boegis  
dan pelekat jang terbikin dari loearan  
dan dari segala fabriek jg soedah  
terkenal diantero tempat.

HARGA SEDANG

90 Menanti dengan hormat

## ILIAS

GELAR BAGINDO CHATIB

Loods No 2 Vak 9 dan 10

Belakang bengkel besi PADANG.

Ada sedia bermatjam2 kajoe2 oentoek  
keperloean roema dengan setjoekeopnja  
dan begitoe djoega papan2 jang  
terambil dari bermatjam2 kajoe

Harga menjenangkan.

Menanti dengan hormat 105

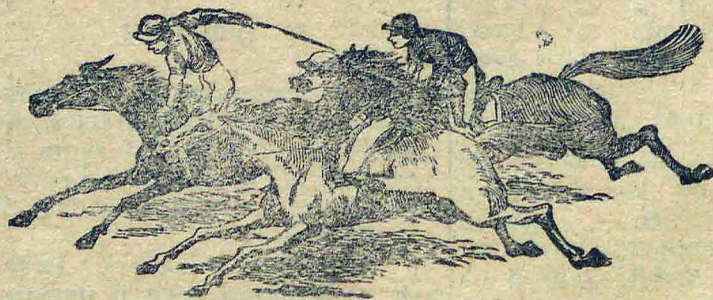
## Pasar Malam

DI

Belantoeng Ketjil  
Padang

ISampai 18  
JUNI 1938

# Berpatjoe Koeda



DI

## Seberang

Pada Hari

MINGGOE dan SENEN 5---6 JUNI 1938

## Padang

HET BESTUUR



# „Perantaraan Kita“

## Poetaran doenia

### Kegentingan di Europa

Keadaan di Europa kembali genting berhubung dengan incident2 yg teroetama sekali terdjadi di tapel wates Tsjecho Slowakije dan Djerman, dimana terdjadi penembakan atas doea bangsa Djerman yg berkenderai motorfiets oleh pendjaga watas nja Tsjech.

Oentoenglah awan yg telah moelai mendoeng itoe dapat di sngkirkan oleh tindakannya lnggris dan Perantjis bersama2 dengan sikapnja Polen yg keras itoe.

Sebagaimana kita masih ingat perang doenia I terdjadi djoega, oleh penembakan satoe diwa yg senantiasa menghidoepkan api pembakaran doenia tsb.

Apakah sekiranya penembakan atau incident yg terdjadi di tapel wates Tsjech itoe mungkin menjadi sebab boeat Djerman oentoek menghidoepkan peperangan doenia yg baroe poela?

Bertambah lagi oleh penerbangan kapal2 oedara pemerintah Tsjech yg telah meliwati watasnja negeri Djerman?



Von Ribbentrop

Berhoeboeng dengan itoe maka Von Ribbentrop telah memadoeakan protest yg keras atas perboeatan2 yg sewenang2 dari Tsjech itoe.

Begini menoroet sependjang perchabaran dari Djerman telah empat kali terdjadi incidenten seroeapa itoe, dimana Hodza telah menghatoerkan maafnja kepada Djerman.

Akan tetapi oleh karena beraapa sikap dari Tsjech, dapatlah kita disini menyatakan bahwa Djerman tentoe akan mengambil tindakan yg perloe dan boleh djadi djoega akan memadoeakan ultimatum pada Slowakije.

Soerat2 kabar poentoerpet me nambah gentingnja keadaan yg terdjadi di tapel wates Tsjech itoe, dimana terdjadi penembakan atas doea bangsa Djerman yg berkenderai motorfiets oleh pendjaga watas nja Tsjech.

### Ir. Soekarno di interview

Tidak benar Ir. Soekarno akan bekerdja pada Verkeer en Waterstaat.

Sebabnja Ir. Soekarno dipindahkan ke Benkoelen.

Wakil persbureau „Antara“, tat kala mengeta'oei Ir. Soekarno telah tiba di Benkoelen telah perloeakan mendjoempainja dan menanjakan satoe dan lain hal jang bersangkoean dengan diri pemimpin jang terkenal itoe. Hasil pertanjaannya dengan Ir. Soekarno.

chische provocatie serta memin tak soepaja lnggris akan menegahi keadaan itoe.

Apakah artinja ultimatum Djerman pada Tsjecho Slowakije itoe.

Keadaan diwaktoe ini memba jangkan kembali pada kita keadaaan sewaktoe Djerman mendjalankan aksinja boeat memban toe kaoem Nazi Oostenrijk dimana Djerman djoega toeroet memadoeakan ultimatum seroeapa kini itoe.

Dengan djalan itoe Djerman poen hendak memberi boeah ke pada aksinja Henlein yg soedah tentoe sadja mengharapakan akan bntoeannya Djerman oentoek „politieke end“ nja.

Akan etapi walaupun begitoe apakah Russia yg telah mene kan pact perdjandjian dengan pemerintah Tsjech akan tinggal di m sadja.

Begitoealah skabar Pravda menerangkan bahwa, sekiranya Djerman akan menjerang Tsjech Slowakije, maka serangan ini adalah direct terhadap verantwoordelijk heidnja pemerintah lnggris dan Perantjis.

Sedangkan Russia menyatakan poela dengan tegas bahwa Russia berpendapatan oentoek selalo mendjaga serta memperhatikan politik itoe.

Dengan keterangan ini Russia hendak memboektikan bahwa Russia ada satoe negeri yg tegoech memegang djandjinja maepoen mendjalankan kewadajiban terhadap sesoeatoe yg telah di djndjikanny.

Keterangan seroeapa itoe dite tapkan oleh soerat kabar Rus „Izvestia“.

Soedah tentoe sadja berhoe boeng dengan keterangan itoe Russia tidak akan tinggal diam sambil berpangkoe tangan.

Njata sekali bahwa dalam keadaan di Europa waktoe sekarang roepanja lahirnja berada dalam perdamaian, roekoen tapi dalam bathinnja masih sadja katjau.

Roepanja diwaktoe ini tak ada satoe negeri yg bisa memberi tangoengan bahwa kaoem fascist itoe akan tinggal diam hanya akan bergerak dengan sekeras2nja soepa dapat tanah concessie di Tsjecho-Slowakije.

karno disalah satoe hotel di Benkoelen ditoeoerkan dibawah ini. Tentang Soekarno Soekar no dipindahkan ke Benkoelen, di terangkan, bahwa pertama: karena rekest Hoofdbestuur Moeham madijah, meminta Ir. Soekarno memimpin sekolah menengah di Djokja. Lain dari itoe djoega karena andjoeran andjoeran pers dan kawan kawan di Djakarta antaranja toean Thamrin karena saja dan keloearga saja di Endeh sering dapat serangan malaria. Mentoea saja jang perempoean, kata S. lebih djoech, karena tak koeat telah berpoelang karena penjakit malaria. Permin taan Moehammadijah kawan kawan dan pers itoe tak dikaboelen, kepindahan ini ke Benkoelen adalah sebagai tegemoetko ming. Antara beberapa tempat di pilih doea, jaitoe Bandjermasin atau Benkoelen achirnja ditetap kan Benkoelen. Selandjoetnja atas pertanjaan, Ir Soekarno menerangkan, tentang perdjalanannya dari Endeh ke Benkoelen jang menje nangkan djoega. Berangkat dari Flores tgl. 30 April di Soerabaja tg 5, di Djakarta tgl 6. Tg. Karang tg 7 dan sampai tg, 9 Mei di Benkoelen, di iringi oleh seorang Inspecteur v Politie berganti di Soerabaja dan Djakarta. Diterangkan djoega pertemoannya dengan familienja di Soerabaja dengan iboe dan ajahnja serta saudaranya jang perempoean hanya boeat setengah djam jaitoe sore ketika hendak berangkat dengan nachtexpres dari Soerabaja. Dari pert njaan, terujata bahwa Ir. Soekarno tidak mengira bahwa beliau akan dibawa dengan djalan darat, sementara kab ar jang terdengar tentang kedatangannja itoe, didalam pers tidak diketahoeinja, hanya jang diketahoeinja beliau mengirim soerat kepada familie sahabat sahabat karib, halmana roepanja disampaikan poela kepada pers.

Atas pertanjaan, dapat dide ng r lagi dari Ir. Soekarno, bahwa tadinja banjak journalisten hendak menginterviewnja boekan sadja journalisten Indonesia, akan tetapi djoega dari pers Europa, seperti Java Bode dan Actuel Wereldnieuws dari Betawi, ketika beliau meng inap dihotel Vos di Serang. Tetapi Inspect. van Politie tidak mengizinkan. Ir. Soekarno selanjoeitnja menerangkan, bahwa beliau bebas dari semoea pendjagaan, boleh pergi kemana sadja asal sadja djangan keloear dari onderafdeeling Benkoelen. Jang dapat diterangkan oleh Ir. Soekarno perbedaan Endeh dengan Benkoelen seketika itoe djoega ialah, bahwa Benkoelen adalah kota jang mahal. Tentang kab ar kabar jang tersiar dipeloeran mengatakan bahwa Ir. Soekarno akan diperkerdjakan djadi In sinjoer pada Verkeer en Water staat soedah dibantah, karena tidak benar adanja.

Wakil „Antara“ selanjoeitnja mengabarkan dari Benkoelen, bahwa Ir. Soekarno akan di tjarikan roemah dengan bantoean

## TERITA PENDEK

### Tjinta jang memabawa maoet

digobah oleh: HEMA L.S.

Sedang Ramli asjik bekerdja dikantoornja, karena makloemlah besok akan hari Minggoe, barang tentoe kerdja lebih dubbel dari biasa. Disa'at itoe poelalah Ramli menerima sepoetjoek soerat dari ajahnja, tetapi beloem dapat dikojaknja, sampoel itoe soerat, oleh sebab kebanyakan kerdja.

Setelah djam 2, maka poelang lah dia, sampai diroemah diboe kanja badoenja, serta ditaroknja dimana biasa, dan doedoeklah dia diatas koersi, laloe diboe kanja soerat jang datang dari kam poengnja itoe, sebagaimana dibawah ini:

Boekit Tinggi den 11 October 1938. . . .

Disampaikan disini soerat sama anakanda Ramli crani G.E.B.

di Tebing Tinggi Deli.

Sebagaimana anakanda makloemlah jang bahasa, pertoean ngan anakanda dengan Daniar soedah mendjalang 12 tahoen, nanti pada boelan hari raja di moeka ini paslah genap 2 th. Dari itoe sebagaimana permoe sjawaratn kam diroemah, oleh karena soedah sepatoeitnja dan selajaknja, maka dihari raja soedah poetoelah lansoengnja perkawinan anakanda dengan Daniar. Sebab itoe, oempama bisa anakanda verlof, sekalipoen tidak bisa mintaklah, agar di hari itoe dilansoengkan perkawinan anakanda. Demikianlah agar sama dimakloemi.

Dari ajahanda laki istri Radja Sampono.

Setelah soedah soerat itoe di batjanja, maka lantas dia pergi mandi, boedjangnja soedah mengantar nasi dari tempat dia membajar makan.

Ramli baroe beroemoer 23 th masih moeda remadja, moelai ma soek kerdja toennja amat sajang kepadanja. Gadji soedah menjoekeopi katanja diwaktoe habis makan, kalau berdoea hidoep dirantau orang dengan Daniar, tapi bagaimana keadaan nanti dengan Noeraini?

Ada samboengan.

Ir. Soerjomirhardjo apa lagi setelah njonja dan poetri poetri Soekarno soedah tiba di Benkoelen hari Djoemahat sore.

### Kweekscool Moentilan.

„Antara“ mengabarkan bahwa R. K. Centrale Kweekschool di Moentilan, moelai tahoen pengajaran baroe ini hendak mengadakan paralel klassen, sehingga dapat menerima moerid moerid baroe sedjoemlah k.l. 60 orang.



## GENTLEMEN TAILOR

- ◁ MODERN
- ◁ NETJES
- ◁ KWALITEIT

### MENOEROET ZAMAN

Sedia tjoekeop ber  
matjam-matjam  
kain boat toean2  
menoeroet model jang  
paling belakang.

### Harga damai

PONDOK 41 Padang

Menoenggoe dengan  
hormat.

Manager  
30 M. KASIM



## Soetan Sati

MODERNE SCHOEN WINKEL  
TJAP SINGA

No. 1 Vak 4 Gemeenteloods  
Tersedia bermatjam2 sepatoe  
dan slop lelaki dan perempuan  
toean2 dan njonja2.

Potongan menoeroet zaman

Menanti dengan hormat 60

## wasscherij Soekamenanti

Nipah 0.35 Padang  
Pekerdjaan tanggoeng netjis dan bersih  
Menerima bermatjam2 barang tjoe  
tjian, sedjak barang njonja2 japonns,  
sampai jang kasar2.

Beheerder

A, SAMAD S, B,

## Awas

Mintaklah selaloe AIR DJAMOE ASMANI  
DRANK oentoek menambah kekoeatan toean  
toean.

Orang jang biasa meminoem obat Asman  
Drank lama2 sehat gagah goembira.

Agenten: Radjo Bongsoe B.K.

Kamp. Baroe — Padang.

Importeur: D. M. Ta'ib Alibi 107

## Binoerasjid

Djoeal segala roepa2 barang  
kram badjoe kaoes en

besi keloearan Europa toelen en Java.  
PASAR BATIPOEH 16 PAANG

Harga boleh berdamai.

## Toko Malaise

pasar Djawa Vak 7-8

Handel in Porcelain en Email enz

Koendjoengilah tempat kita  
sebeloemnja toean2 dan njonja2  
ketempat jang lain tentoe sadja  
tidak akan menjesall

Menanti dengan hormat

Toko Malaise 40

## Koendjoengilah „The Elegant“ Tailor

Kamp: Baharoe No.2 Padang. Arif  
Pekerdjaan tanggoengnetjis dan api.  
Djoega selaloe menoeroe djandji.  
Bisa bikin segala roepa potongan ketjil dan  
besar menoeroet kemaoean toean2 dan  
engkoe2 dengan harga DAMAI.  
Menanti dengan hormat.

## Chatib M, Arif & Co

DEKAT MESDJD SEBERANG PADANG

Selaloe bersedia boeat didjoeal kersik  
dan kerakel dan djoega atap roem  
dan peloepoeh, betoeng, jang  
terambil dari boeloeh atau betoeng  
jang terpilih dari jang baik2  
HARGA PANTAS

Menanti dengan hormat 100

## Koendjoengilah Toko Minang

Jang terkenal

Pasar Djawa Padang Loods No.4  
Vak 9 dan 10

Selaloe sedia roepa2 matjam kain  
seperti boegis dan pelekat jang terbikin da  
ri soetera dan benang, dari jang haloes  
sampai jang kasar, keloearan Djawa dan  
Padang Asli.

Kain pandjang dan batik dari jang  
sehaloesnja dan kasar, keloearan Solo dan  
Pekalongan,

Djoega sedia kain kepar, wool dan  
pijama, semoeanja dari kwaliteit jang baik  
sedangkan kleur terpilih.

Harga menjenangkan  
HAKIM glr PAK H MARADJO

Menanti dengan hormat 122

## Kiamboe penganten

BELILAH  
BATIK SOLO dan PEKALONGAN  
SAROENG PADANG dan GAROET  
Permadani, selimoet Wool  
Voile, Crepedechine, Georgette  
Renda Semarang  
Bedak dan minjakwangi  
Sedia Baby Talc. Keloear  
TOKO

Indonesia

125 Padang tel 333

## Koendjoengilah



Djoeal dan beli mas



soedah tiris dan lantainja soedah lapoek. Semoeanja itoe menjoe sahka benar benar, bagi orang berdjoelan apa lagi menoeroet pemandangan mata sadja, sangat menjakutkan mata.

Pasar itoe terletak di tepi dja lan raja poela jang saban hari ditempoeh auto2 dari segenap djoeroesan Minangkabau ini.

Kita harapkan kepada engkoe ninik mamak dan pemimpin negeri kiranya dapat memperbaiki jang koerang elok itoe, karena sejain dari mendjadi kebajikan bagi pedagang2. poen bagi pe maudangan mata amat menjenangkan.

## Loeboek Sikaping

„Tank Soekma toelis

Hoofd prijs loterij.

Loterij jang dimainkan tanggal 30 Mei jang laloe ini, doea per sepoeloe dari Hoofdprijsnja telah djaioeh ketangan Darwis glr. St. Moentjak cs. soedagar di Loeboek Sikaping.

Begitoelah takdir Toehan. Kalau ada oentoeng, ada2 sadja pintoe jang diboeakakannya. Siapa lagi?

Telaat toeroen kesawah?

Kira kira diboean December '37 jang silam, selesailah rajat disana dari mengetam padi. Walaupun padi sangat koerang pendapatannya dari tahoen jang soedah2; namoen anak negeri di sana [Lb. Sikaping] beloem djoega toeroen kesawah. Pada hal sekarang adalah moesim peng hoedjan, jaitoe satoe moesim jang baik oentoek kerdja sawah. Apalagi konon kabarnya, rajat, soedah banyak jang kekoerangan padi. Dan ada poela diantaranya, jang tjoea sekali sadja dalam sehari dapat melihat atau merasa „pasak seriboe“ [nasi] itoe. En jang tangkap angin...?

Dari itoe, kita dari „Perki“ bertanya. Masa apa dan waktoe mana jang mereka nanti nanti lagi ??? Pada hal dengan telaatnja toeroen kesawah ini, beartilah menambah pandjanganja masa lapar. Siapa jang berkewadiban, Talalo' nan kamaandjogokan, loepa nan kamaingekkan, kalau ta' Kepata Negeri dan...?

Moga2 dapat perhatian.

Minta soepaja didam poela.

Beloem selang berapa lama, kerosakan2 jang terdjadi di Dorian Tinggi, seperti bahejanja kerambil2 jang rebah dan banyak knja roemah roemah jang mesti diperbaiki letaknja, bahkan ter halangnya djalannya ke Medan. Maka kembali lagi pada minggu jang laloe, telah terdjadi poela bandjir dari batang Paninggalan sehingga seboeah polongan air dekat roemah e. Dt Bagindo Kajo moesnah olehnja, Djoega roemah roemah disekitar Penapa habis terendam sama sekali. Toeroet kabar kita dengar, bahwa air jang sematjam itoe besarnya beloem pernah terdjadi disitoe.

Konon jang mendjadi selab terdjadinja ini, ialah karena kepala bandar jang ke Doi n Tinggi (dibelakang kampung Lintang) soedah didam baik. Maka djadilah air soedah pasti lebih banyak dan besar dari jang biasa mengalir ke Penapa.

Pada hal dimasa beloem didam jang satoe itoe, wal upoen baga mana djoega besar air dihoeloe nja, namoen Penapa tak apa apa.

Mengingat soepaja djangan terdjadi poela bahaya dan keroegian seperti jang telah menimpa Dr. Tinggi itoe. Alangkah baiknya hal ini diperhatikan oleh kepala Negerinja serta jang berwadjab.

Sekeloearnya toelisan ini, kita peritja tentoe perobahan mesti ada. Karena kita tahu siapa beliau K. Negeri Dr. Tinggi ialah wakil L. Sikaping jang pertama menpoedoei koersi Minangkabau Raad.

## KOTA

### PATJOEAN KOEDA DI PADANG

Pada hari Minggoe dan Senen 5 dan 6 Juni 1938 telah diselenggarakan patjoean koeda disini dan berkesoedahan sebagai berikut.

Hari pertama

#### Padangsch Warenhuisprijs

prijs f 125 didapat oleh koeda Noerjainani (Pad Padang) dan primie f 25 oleh koeda Topan [Agam], djaehnja 800 meter

#### Goenoeg Padang prijs

prijs f 125 didapat oleh koeda Koembang [Agam] dan primie f 25 oleh koeda Wonda [Pajakoemboeh] djaehnja 800 m.

#### Pasar Malam prijs

prijs f 150 didapat oleh koeda Djaroem [Agam] dan premie f 25 oleh koeda Coestani [Pajakoemboeh] djaehnja 1200 m.

#### Seberang Padang prijs

prijs f 100 didapat oleh koeda Keloepak Tabing [Padang] dan premie f 25 oleh koeda Sinar Tadjji [Padang Pandjang] djaehnja 2400 meter [draff buggy]

#### Dosa dos prijs

prijs f 125 didapat oleh koeda Zephijr Padang dan premie f 25 oleh koeda Rety Agam djaehnja 1200 m.

#### Soengai Beramas prijs

prijs f 150 didapat oleh koeda Pietje Padang dan premie f 25 oleh koeda Sinar Lajoeng Agam djaehnja 1200 m.

#### Belantoeng prijs

prijs f 125 didapat oleh koeda Topan Agam dan premie f 25 oleh koeda Samboran [Pajakoemboeh] djaehnja 800 m.

#### Tionghoa prijs.

prijs f 125 didapat oleh koeda Kidjang Padang dan premie oleh koeda Pollij [Pajakoemboeh] djaehnja 800 m.

#### Batang Harau prijs.

prijs f 25 didapat oleh koeda Anak Edie [Pajakoemboeh] dan primie f 25 oleh koeda Sinar

ng [Padang Pandjang] djaehnja 3200 meter [draff buggy]

#### Pasar Gadangprijs.

prijs f 5 didapat oleh koeda Zephijr [Padang] dan primie f 25 oleh koeda Rebo Fort v/d Capellen djaehnja 1200 meter

#### Kampoeng Jawa prijs.

prijs f 25 didapat oleh koeda Djaroem [Agam] dan primie f 25 oleh koeda Flores [Fort v/d Capellen] djaehnja 1200 meter.

#### Handels kade prijs.

prijs f 25 didapat oleh koeda Sinar Lajoeng [Agam] dan premie f 25 oleh koeda Rasputin [Agam] djaehnja 1200 meter.

Patjoe boko [beker] tidak ada sebab tidak tjoekoop koeda jang toeroet.

### WARTA ADMINISTRATIE.

Kami telah terima oelang gangan dari ttjts. dibawah ini.

A. Pariaman	0.75
B.H. Soengei Limau	0.75
B.D. P. Pandjang	0.75
A.C. Lajakoemboeh	0.75
R.N.M. idem	0.75
S.S.n. Fort v/d Capellen	0.75
St. P. Bangkinang	0.75
H.R. Siloengkang	0.75
A.H. Loeboek Linggau	0.75

Dengan ini kami mengoetjapkan banyak terima kasih,

### HOEDJAN.

Selama berdjrinja Pasar Malam disini, maka hoedjan poen tidak berhentinja2nja poela toeroen.

Berhoeboeng dengan itoe maka poeblik jang tahadinja hendak menonton ke Pasar Malam serta hendak mempersaksikan tidak djadi kelangsoengan.

Kesedihan pendoeoek kota jg hend k melepaskan hatinja tidak dapat sedangkan oesaha comite pasar malam berharap akan kedatangan poeblik jang besar. Sedang poeblik Kota merasa tidak poeas dengan kedjadian ketoeoenan hoedjan jg lebat itoe sebaliknya akan menerangkan toeroetama sekali dari pihak tani, rasanja.

Dengan ketoeoenan hoedjan itoe terlebih lagi berhoeboeng dengan telah mendapat peren tah dari jg berwadjab bahwa sedikit hari lagi akan toeroen ke sawah mak kesempatan ini soedah diterima dengan bersjoekoer jg telah memoelai sedjak sekarang memperbaiki bandar2 sawah dilnja.

Pihak kita sendiri poen telah memerloek poela oentoek melihat kerdja paman tani, jg telah sama2 bergiat mentjangkolk patjolnja disawah2 sebelah Om melanden.

Moga2 Toehan akan memberi rachmat kepada kaoem tani adanya

### Kehilangan

Seorang bangsa Tionghoa bernama G.T.P. tinggal di Poelau Karam telah memberi tahoe kan bahwa isterinja telah kehilangan soeatoe leontine terb kin dari mas dengan dihibasi sama 24 brill n ter. dengan seharga f 400, sewak

oe ia berdjalan di Paritsstraat.

Oleh sebab itoe barang siapa jg mengetemoek barang itoe di harap soepaja akan memoelang kan kep d nja atau em eritah oe kan kepada politie dikota in.

### Ketjoerian

K. jang tinggal di Paoeh Kam bar telah kehilangan oewangnja sedjoemlah f 55 stwaktoe ia bersembahjang di soerau Palinggam tidakwa ada seorang bernama O. jang telah melakoekan peker djaan tjoeang itoe

Begitoelah sewaktoe seorang bernama DS toekang djoelan boeah boeahan hendak mengambil air, maka telah diketemoekan oewang terseboet dalam bak air di soerau itoe

Kedjadian jang sematjam ini soedah tentoe sangat menjedihkan benar.

Terlebih lagi dimana ketjoe rangan itoe terdjadi dalam soea toe roemah soetji.

Kita harap sadja orang jg telah soeka meroes-kan akan ke soetjian roemah Allah itoe akan mendapat gandjaran tidak sadja dari kesalahannya malah djoega jg setimpal dengan hoekoeman Allah.

### Diketemoekan

Oleh pendjaga pasar telah diketemoekannya soeatoe kereta angin lelaki dimoe ka satoe toko jang kosong di Pasar Djawa.

Siapa jg merasa kehilangan kereta angin itoe sekarang berada dalam tangan polisi.

### Ketjoerian

Seorang bernama H. telah merapportkan kepada polisi bahwa ia telah ketjoerian 3 matjam merk rokok jaitoe Mascot Three Gold Cash dengan s harga f 12.80 di kedainya di Nw Weg Pasar djawa. Ketjoerian itoe dilakoekan dengan djalannya mengoepak koentji pintoe.

### Gempa boemi

Tadi malam kira kira djam 8,5 ada gempa boemi bertoeoet toeroet 2 kali. Pada gojangan pertama kira2 4 seconde, dan pada gojangan jang kedoea agak lambat sedikit, ada selama kira kira 6 seconde. [H.B.]

### Sport

Kemarin hari Isnain telah berhadapan dilapangan voetbal Bond Padang versus Pajakoemboeh jang mana khmenangannya boeat Padang dengan 6-1.

Bond Padaeg sebagaimana biasa keloear dengan soesoenan elftal jang rapi.

Kemarin sesoenggoehnja bond Padang mempealihkan "first class play"

Permainan lansoeng dengan tjepat dan sportief.

Agampoen bermain dengan hal es djoega dan walaupun menderita kalah kemaren itoe akan tetapi seempama menang djoega lantaran pertja toerau voetball jang kemaren itoe merambah mengoe tkan hati tetamoe dari Agam itoe oentoek manjoesoen elftal mereka dikenmoedian hari dengaa rapi poela.

Ketiga2 pertandingan itoe di lanoegkan di Bondsterrein V.p.O. di Justitielaan.



# NEUTRALE

Robinson Building Baharoestraat 15 PADANG  
is het eenigste en bekendste adres voor.

## Type LESSEN

10 Vingers Blind Systeem

Opleiding voor:

Kantoor Typist (e)

Dir. Hfd. Leider

Gedipl. van "Typewriting Institute" Batavia - Centrom.

Gedipl. van "Univesa" Instituut tot bevordering van Handelswetenschappen in Nederlandsch - Indie Bandoeng.

Dir. Hfd. Leider

ex - oprichter en Hfd. Leider van "Modern Typewriting Course" te Bandung.

ex-Algemeen en Hfd. leider van "Typewriting Course" te Semarang en Soerabaja.

Neutrale" garandeert U binnen 1 maand, 2 maanden 4 maanden en 6 maanden tot bekwame en kundige kantoor-typisten.

Vergeet niet, dat de correspondentie op alle Gouvernment - en Handels-kantoren nu niet meer met de pen, maar wel met de schrijfmachines geschreven wordt. Daarom: bezoek "Neutrale". als U van Uwe toekomst verzekerd wilt zijn.

Vraag inlichtingen en geeft U op als leerling

Kasi opleiding boeat praktijk dan boeat diploma.

Kantoor-typist (e)

Neutrale" meloeloe kasih pelajaran masintoelis dengan tjara jang sangat tjepat sekali, hingga dalam tempo jang tidak lama moerid moerid bisa moelai tjepat goenakan masintoelis dalam pratijk di kantoor2 GouVergement, kantoor2 dagang atau lain2 peroesahaan. Dan sesoedah moerid moerid beladjar sampai menoe roed kita poenja garantie, jaitoe grantie 1 boelan, 2 boelan, 4 poelan atau 6 boelan' ditanggoeng me reka soedah bisa mengetek dengan mesin toelis dan ditanggoeng poela moerid2 jang telah dapat Diploma, bisa mengetek dengan segala roepa merk massintoelis (bekende merkren dengan gampang sekali mempergoe nakan kesepoeloeh djarinja.

Neutrale, sanggoep mengerdjakan roepa2pekerdjaan mengetek (typewerk) dan dari hal ongkos engteng, pekerdjaan ditanggoeng speed dan memoeaskan.

Keterangan dan boeat masoekan nama boleh datang sendiri di kpg Baroe 15 barisan Kantoor Perolongan simpang djam Gadang lama

## wasscherij Soekamenanti

Nipah No.35 Padang  
ekerdjaan tanggoeng netjis dan  
bersih Menerima bermatjam2 ba  
rang tjoetjian, sedjak barang njo  
nja2 japonns, sampai jg kasar2.  
Beheerder

A, SAMAD S.B,

## Soetan Sati

MODERNE SCHOEN WINKEL  
TJAP SINGA

No. 1 Vak 4 Gemeenteloods  
Tersedia bermatjam2 sepatoe  
slop lelaki dan perempoean  
toean2 dan njonja2.

Potongan menoeroet zaman

Menanti dengan hormat

## Klamboepenganen

BELILAH

BATIK SOLO dan EKALONGAN  
SAROENG PADANG, GAROET  
Permadini, selimoet Wool Voile,  
Crepedechine, Georgette Renda  
Semarang

Bedak dan minjak wangi  
Sedia Baby Talc. Ke'oear  
TOKO

Indonesia

125 padang tel 333

## Speciaal kemedja

Telah tersedia bermatjam KE  
MEDJA

jang menoeroet kemaean zaman  
Saksikanlah! pada tempat

Doelja Aidid

c/o Modern Tailor  
Kp. Djawa - PADANG 108

## JAPAN

oesat perhatian doenia sekarang dan jang akan datang  
Segala mata seakan2 terpantjang kesana,  
eladjarilah bahasa Japan, artinja bersedia oentoek  
roet boeat masa depan.

Beladjarlah dengan pertolongan KITAB PENOENTOEN  
JAPAN-MELAJOE.

Oleh Hiroshi Meno, Journalist

Satoe2nja boekoe boeat beladjar bahasa Japan, Practis  
ringkas, terang dan lekas di mengerti.

Satoe boekoe tebal, format sedang, koelit air mas.  
Harga f 3. vrij Ongkos

„penaboer“

Roeang penjiajan poestaka Indonesia

Keramatplein 19 Batavia C

Catalogis dikirim gratis pada jang minta

Djangan loepa

KOendjoengilah

## HOTEL MOESLIM

Dan

## Restaurant Balai Baroe

Kampoeng Tionghoa, FORT E KOCK.

Moelai 11 Maar 1938, diboeka filiaal dari Hotel Moeslim dan Restaurant Balai Baroe, bertempat dikampoeng Tionghoa di Fort de Kock.

Pebliek tidak akan ragoelagi, sebab kita poenja Hotel daa Restaurant soedah terkenal lama di Padang, sebagai Restaurant jang satoe2nja bisa menjediakan berbagai makanan jang lazat dan minoeman jang njaman.

Masakan dipimpin oleh koki jang soedah lama bekerdja dalam Restaurant besar, hes rta pelajaran dilakoekan oleh kita poenja djoeroe pelajan jang terkenal radjin dan hormat.

Dengan djalan ini kita akan memperkenalkan restaurant kita kepada FU BLIEK di Fort de Kock, dan menanti koendjoengan toean toean adanja.

HORMAT BEHEERDER FILIAAL

Hotel Moeslim dan Restaurant Balai Baroe,

Padang dan Fort de Kock.

## English Class

Tahoen ke 4

KAMP. DOBI 26 PADANG

Menerima Moerid

OETRA & POETRI

Boeat Cursus petang dan malam.

Beladjar 2 X seminggoe

Bajaran poetra fl.50, poetri fl.25

peladjaran dari A.B.C. sam

pai soerat menjoerat dagang.

BOEKOE boeat permoealaan digoe

nakan

ENGLISH SIMPLIFIED For

INDONESIA

Hormat dari

A.Hitam

Senior Cambridge

Goeroe Inggeris Islamic Co

70

lege